

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 9 (1891)
Heft: 178

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 26.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:

Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{tes} Semester Fr. 3. — Postverein: Jährlich Fr. 16, 2^{tes} Semester Fr. 8. In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern. Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:

(Port compris) Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3 Union postale: un an fr. 16, 2^e semestre fr. 8. On s'abonne en Suisse exclusivement aux offices postaux; à l'étranger aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille à Berne. Prix du numéro 25 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Table with 3 columns: Versendung (regularly on Tuesdays and Saturdays), Redaktion und Administration (in Bern), Rédaction et Administration (in Bern), and La feuille est expédiée (regularly on Tuesdays and Saturdays).

Inhaltsverzeichnis zum I. Halbjahrsband.

Wir bringen unsern geehrten Abonnenten hiemit zur Kenntniss, dass wir mit der Versendung des Inhaltsverzeichnisses zu dem im I. Semester d. J. erschienenen Nummern des Schweizer. Handelsamtsblattes Anfang nächster Woche beginnen werden.

Répertoire du 1^{er} volume semestriel.

Nous informons MM. nos abonnés que l'expédition de la table des matières, comprenant les numéros de la feuille parus pendant le 1^{er} semestre de cette année, commencera dès les premiers jours de la semaine prochaine.

Inhalt — Sommaire.

Abhanden gekommene Werthtitel. — Titres disparus. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Bilanz einer Versicherungsgesellschaft (Bilan d'une compagnie d'assurances). — Port franc de Copenhague (Freihafen von Kopenhagen). — Banques étrangères.

Amtlicher Theil. — Partie officielle.

Abhanden gekommene Werthtitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Der allfällige Inhaber nachbezeichneter Werthschriften: a. Sparkassaschein Nr. 19984, d. d. 1. September 1885, von Fr. 200, ausgestellt für Bertha Gnipper, von Johs, von Neu St. Johann, auf Toggenburgische Ersparnisanstalt Wattwil (nun Toggenburger Bankfiliale Wattwil); b. Gutschein Nr. 17931, d. d. 25. Mai 1891, von Fr. 200, ausgestellt für Bertha Gnipper, von Johs, von Neu St. Johann, auf Ersparnisanstalt Toggenburg in Lichtensteig wird nach Art. 851 des O. R. aufgefodert, dieselben beim Präsidenten des Bezirksgerichts Neutoggenburg vorzuweisen. Invert der Frist von drei Jahren à dato dieser Publikation nicht vorgewiesene Werthschriften würden nachher als amortisirt erklärt. Lichtensteig, 24. August 1891. (W. 89—)

Das Bezirksgericht Neutoggenburg.

Nous, président du tribunal du district de Courtelary. Attendu que, par requête du 26 août 1891, les héritiers de Demoiselle Adèle-Aline Süsselin, fille de Charles-Henri, épouse défunte de Monsieur Jean Schweizer, à Valangin, demandent l'annulation d'un carnet de dépôt de fr. 232, effectué en 1853 à la Caisse d'épargne du district de Courtelary, dépôt atteignant maintenant fr. 1080.68, valeur au 31 décembre 1890; Attendu que ce titre est égaré; Vu les articles 795 et suivants du Code fédéral des obligations; Sommons le détenteur inconnu du titre sus-désigné de le produire au greffe du tribunal du district de Courtelary, dans le délai de trois mois, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. Fait à Courtelary, le 27 août 1891. Le président du tribunal: A. Meyer. (W. 90—)

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1891. 24. August. Unter dem Namen Semmereigesellschaft Hombrechtikon hat sich mit Sitz daselbst am 11. Juli 1891 zum Zwecke der vortheilhaftesten Verwerthung der im Semmerkeise produzierten Kuhmilch eine Genossenschaft gebildet. Mitglieder sind Milchwirthschaft treibende Landwirthe, welche mindestens einen oder höchstens fünf der 52 Antheilscheine erwerben und einbezahlen, welche das Betriebskapital von Fr. 7800 repräsentieren. Der Austritt erfolgt durch Abtretung der Antheilscheine an die Genossenschaft, durch Verkauf derselben und in Folge Hinschiedes und Ausschlusses. Die jeweilige Generalversammlung bestimmt den Hüttenzins und beschliesst über die Verwendung des reinen Jahresüberschusses. Jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Ein Vorstand, bestehend aus Präsident, Aktuar, Quästor und zwei Beisitzern vertritt die Genossenschaft nach Aussen und es führt der erstere mit dem Aktuar oder Quästor zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Heinrich Dändliker-Heussy, Aktuar Adolf Suter, Quästor Heinrich Kunz, und Beisitzer sind Rudolf Kunz und Kaspar Pfister; Suter ist von Horgen, die übrigen alle von und in Hombrechtikon.

24. August. Actienbrauerei Wald-Feldbach in Zürich (S. H. A. B. vom 8. August 1891, pag. 685). In Folge Austrittes des Direktors Wilhelm Funk ist dessen Unterschrift erloschen und durch Verwaltungsrathsbeschluss vom 13. August 1891 Carl Wiedemann-Kündig von und in Wädenswil als commercieller Direktor mit rechtsverbindlicher Einzelunterschrift ernannt worden.

24. August. Inhaberin der Firma F. Schildknecht in Riesbach ist Fräulein Franziska Schildknecht von Henau (Kt. St. Gallen), in Riesbach. Handel in Arbeiterkonfektion. Seefeld-Industriealle.

24. August. Die Firma Sulzer & Bosshard in Winterthur (S. H. A. B. vom 5. Oktober 1887, pag. 769) ist in Folge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Jakob Heinrich Sulzer-Bühler von und in Winterthur, Rudolf Bosshard von Bauma und Max Ubeleisen von Colmberg (Bayern), letztere beide in Töss, haben unter der Firma Sulzer, Bosshard & C^{ie} in Töss eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. August 1891 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Sulzer & Bosshard übernimmt. Fabrikation geschmiedeter Nägel aller Art. Steigmühle.

25. August. Die Firma Meier & Schaufelberger in Zürich (S. H. A. B. vom 20. April 1891, pag. 385) erteilt Prokura an Louise Schaufelberger geb. Gubler von Fischenthal, in Zürich, die Ehefrau des Kollektivgesellschafters Jakob Emil Schaufelberger.

26. August. Unter der Firma Electriche Kraftübertragung Pfäffikon mit Sitz in Pfäffikon und auf unbestimmte Dauer hat sich am 21. Juni 1891 eine Aktiengesellschaft gebildet, welche zum Zwecke der privaten und öffentlichen Beleuchtung eine Wasserkraft auf elektrischem Wege nach Pfäffikon übertragen will. Das Gesellschaftskapital beträgt Achtzigtausend Franken und ist eingetheilt in 400 Aktien à Fr. 200, welche auf den Namen lauten. Die offiziellen Publikationsorgane der Gesellschaft sind das Wochenblatt und die Volkszeitung in Pfäffikon, und ihre Organe die Generalversammlung, ein Vorstand, bestehend aus Präsident, Aktuar, Quästor und zwei weiteren Mitgliedern, und die Kontrolstelle. Die drei ersten führen je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Albert Kündig von Pfäffikon; Aktuar Henri Jeanneret von Locle (Kt. Neuchâtel), und Quästor August Stucky von und in Pfäffikon.

26. August. Die Firma Schmitz & Morf in Enge (S. H. A. B. vom 28. Februar 1883, pag. 206) ist in Folge Hinschiedes des Kollektivgesellschafters Joh. Georg Morf erloschen.

Inhaber der Firma Leo. Schmitz in Zürich ist Leonhard Schmitz von Mainz, in Zürich; diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Schmitz & Morf. Gas- und Wasseranlagen. Glärnischstrasse 26 und 40 (Enge).

26. August. In der Firma Rudolf Steiner & C^{ie} in Zürich (S. H. A. B. vom 8. März 1890, pag. 185) ist die Prokura des Joh. Heinrich Rüegg in Folge dessen Austrittes aus dem Geschäft erloschen. Der Kommanditär und Prokurist Max Feer wohnt heute in Enge.

26. August. Die Firma Hch. Hegetschweiler in Zürich (S. H. A. B. vom 5. Februar 1883, pag. 90) erteilt Prokura an Jakob Heinrich Hegetschweiler von und in Zürich.

27. August. Die Firma J. Schoop-Schlumpf in Riesbach (S. H. A. B. vom 27. Juli 1887, pag. 587) ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen.

27. August. Johannes Schoop von Dozweil (Thurgau), in Riesbach, und Jean Biebi von Meiden, in Oerlikon, haben unter der Firma Schoop & C^{ie} in Zürich eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1891 ihren Anfang nahm. Darm- und Gewürzgeschäft. Agentur und Kommission. Löwenstrasse 64.

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Bern.

1891. 12. und 22. August. Cartonnage-Fabrik in Freiburg (Fabrique de cartonnages à Fribourg). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassung in Freiburg (S. H. A. B. vom 16. Mai 1883, pag. 565; 17. März 1886, pag. 181; 13. Juli 1887, pag. 552; 28. September 1889, pag. 751; und 16. Dezember 1890, pag. 871). Laut Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Juni 1891 hat diese Gesellschaft ihr Aktienkapital um Fr. 20,000, d. h. von Fr. 80,000 auf Fr. 100,000 erhöht. Für das Kapital der Fr. 20,000 sind 40 Aktien à Fr. 500 ausgegeben worden, welche gleich den bisherigen auf den Inhaber lauten; sie sind mit Fr. 550 einbezahlt worden.

22. August. Die Haller'sche Buchdruckerei, Aktiengesellschaft der vereinigten Lokalpresse mit Sitz in Bern (S. H. A. B. vom 20. Dezember 1888, pag. 999, und 30. Mai 1891, pag. 505) hat in ihrer Generalversammlung der Aktionäre vom 25. Juli 1891, nach Anleitung des Art. 618 O.-R., durch Beschluss einstimmig festgestellt, dass die unterm 25. April 1891 zu emittiren beschlossenen 200 Stück auf den Namen lautenden Prioritätsaktien à Fr. 250, ausmachend ein Kapital von Fr. 50,000, vollständig gezeichnet und dass von denselben 140 Stück voll mit Fr. 35,000 und auf den übrigen 60 Stück 20% mit Fr. 3000 einbezahlt sind. Für Rechnung des Prioritätsaktienkapitals sind somit einbezahlt Fr. 38,000. Der Rest desselben von Fr. 12,000 kann jederzeit, je nach Bedürfniss der Gesellschaft, durch den Verwaltungsrath eingefordert werden.

24. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebr. Walther in Bern (S. H. A. B. vom 16. Februar 1888, pag. 160) hat sich aufgelöst.

Inhaber der Firma A. Walther in Bern ist Herr Arnold Walther-Spielmann von und in Bern, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma übernimmt und deren Geschäft in bisheriger Weise weiterführt. Kolonialwaarenhandlung. Spitalgasse 10.

Bureau de Porrentruy.

22 août. La raison A. Conrard, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 20 février 1883, page 167), est éteinte ensuite de la renonciation du titulaire.

Ami Conrard, originaire de Nods, et Séverin Tschann, originaire de Pfetterhausen, les deux domiciliés à Porrentruy, ont constitué dans cette localité une société en nom collectif, sous la raison Conrard & Tschann, qui a commencé le 25 septembre 1890. Genre de commerce: Fabrication de boîtes de montres. Les deux associés ont la signature sociale. La nouvelle raison Conrard & Tschann reprend l'actif et le passif de l'ancienne raison A. Conrard.

22 août. La société en nom collectif **Société de fromagerie de Charmoille Schwartz & Co**, à Charmoille (F. o. s. du c. du 4 août 1888, pages 695 et 696), a remplacé sa raison sociale par celle de **A. Gassmann & Co**. A. Gassmann instituteur, l'un des associés a seul la signature sociale.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes).

25 août. La raison **Fritz Wütrich**, à Saignelégier, boucherie et charcuterie (F. o. s. du c. du 30 mai 1883, page 630), est radiée par suite de la mise en état de faillite de son chef.

25 août. La raison **H^re Arnoux**, aux Enfers, fabrication de boîtes de montres en métal (F. o. s. du c. du 5 juin 1883, page 655), est radiée d'office par suite du départ de son chef.

25 août. La raison **Ariste Aubry**, aux Emibois, commerce de bois (F. o. s. du c. du 12 juin 1883, page 686), est radiée d'office, par suite du départ de son chef.

25 août. La raison **Vital Aubry**, à Montfaucon, boulangerie et épicerie (F. o. s. du c. du 22 février 1887, page 136), est radiée d'office, par suite du départ de son chef.

25 août. La raison **Charles Aubry**, aux Breuleux, boulangerie et épicerie (F. o. s. du c. du 27 décembre 1888, page 1010), est radiée d'office ensuite de la mise en état de faillite de son chef.

25 août. La raison **Jⁿ B^e Billat**, au Noirmont, fabrication d'horlogerie (F. o. s. du c. du 1^{er} mai 1883, page 499), est radiée d'office par suite du décès de son chef.

25 août. La raison **Achille Dumont**, au Noirmont, épicerie et mercerie (F. o. s. du c. du 8 janvier 1889, page 17), est radiée d'office, par suite du départ de son chef.

25 août. La raison **Alfred Stotz**, au Noirmont, boulangerie (F. o. s. du c. du 8 décembre 1888, page 975), est radiée d'office, par suite du départ de son chef.

Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

1891. 21. August. Die Firma **Viktor Krütli** in Luzern (S. H. A. B. vom 10. Oktober 1888, pag. 837) ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen. Inhaber der Firma **Oth. Krütli** in Luzern ist Othmar Krütli, Sohn, von Ober-Erlinsbach (Solothurn), wohnhaft in Luzern. Die Firma übernimmt Aktiva und Passiva der erloschenen Firma Viktor Krütli. Natur des Geschäftes: Tuch- und Massgeschäft. Geschäftslokal: Grendelstrasse 3.

22. August. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Zell** mit Sitz in Zell (S. H. A. B. vom 13. Oktober 1888, pag. 846 und vom 26. September 1889, pag. 744). In der Genossenschaftsversammlung vom 4. August 1890 sind an Stelle der zurückgetretenen Kaspar Bättig und Josef Buri gewählt worden zum Aktuar Leonz Steinhann, Gerichtspräsident von und in Fischbach und zum Magazinier Anton Bürli von und wohnhaft in Zell (Meierhof).

Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo

Bureau d'Estavayer.

1891. 25 août. Le chef de la maison **Florentine Crausaz**, à Villeneuve, est, ensuite d'autorisation de son mari, Florentine née Pittet, femme de Florentin Crausaz, de et à Villeneuve. Genre de commerce: Epicerie.

Kanton Solothurn — Canton de Soleure — Cantone di Soletta

Bureau Stadt Solothurn.

1891. 21. August. Die Firma **Gottl. Probst, Pariser-Bazar** in Solothurn (S. H. A. B. vom 22. Oktober 1890, pag. 751) ist in Folge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. August. Charles Peternier von Zofingen, in Solothurn wohnhaft, und Henri Peternier von Zofingen, in Solothurn, haben unter der Firma **Gehr. Peternier, Pariser-Bazar** in Solothurn eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Juli 1891 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Huthandlung, Reise-, sowie sämtliche Bazarartikel. Geschäftslokal: Gurzelgasse Nr. 14.

Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1891. 24. August. Die Firma **E. Rietmann** in Basel (S. H. A. B. vom 4. Februar 1888, pag. 416) ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen.

24. August. Unter der Firma **Basler Cement-Fabrik Dittingen** wird mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft gegründet. Zweck derselben ist die Fabrikation von Portland-Cement. Die Gesellschaftsstatuten sind am 10. August 1891 festgesetzt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist eine unbestimmte. Das Grundkapital beträgt Dreihunderttausend Franken (Fr. 300,000), eingetheilt in 600 Aktien von je Fr. 500. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen mit rechtsverbindlicher Wirkung in der Basler Handelszeitung in Basel und dem Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern. Die Vertretung der Gesellschaft nach Aussen und die rechtsverbindliche Unterschrift für dieselbe steht dem Präsidenten des Verwaltungsrathes für sich allein zu und ausserdem mittelst kollektiver Zeichnung zu je zweien den allfälligen Delegirten des Verwaltungsrathes, der Direktion und den Prokuratören. Präsident des Verwaltungsrathes ist Jakob Kaltenmeyer von und in Basel. Delegirte des Verwaltungsrathes, Direktoren und Prokuratörer sind zur Zeit noch keine bezeichnet. Geschäftslokal: Bruderholzstrasse 9.

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

1891. 21. August. Inhaber der Firma **Johann Helbling** in Rapperswil ist Johann Helbling von Jona, in Rapperswil. Natur des Geschäftes: Möbelhandlung.

21. August. Inhaber der Firma **E. Breviglieri** in St. Gallen ist Ercole Breviglieri von Modena (Italien), in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Weinhandlung und italienische Landesprodukte. Geschäftslokal: Webergasse Nr. 12.

21. August. Inhaber der Firma **Johannes Baumann**, Schmied in Dietfurt, ist Johannes Baumann von Mogsberg, in Dietfurt. Natur des Geschäftes: Spizerei, Ellenwaarenhandlung. Geschäftslokal: In Dietfurt.

21. August. Die Firma **J. Messmer** in St. Gallen (S. H. A. B. vom 6. März 1883, pag. 241, und vom 11. Januar 1890, pag. 22) ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen.

22. August. Inhaber der Firma **Joseph Rothenflue** in Rapperswil ist Joseph Rothenflue von und in Rapperswil. Natur des Geschäftes: Brenn- und Baumaterialienhandlung. Geschäftslokal: In Rapperswil.

22. August. Inhaber der Firma **C. Vogel** in St. Gallen ist Carl Emil Vogel von Zürich, in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Geländer, Sieb- und Drahtwaaren. Geschäftslokal: Kugelgasse Nr. 5.

24. August. Die Firma «Schlaepfer & Co» in St. Gallen (S. H. A. B. vom 11. Januar 1883, pag. 19) ist in Folge Todesfall des Gesellschafters Jacob Schlaepfer erloschen. Wittve Schlaepfer-Grob, Jacob Schlaepfer, Ernst

Schlaepfer, als Erben des verstorbenen J. Schlaepfer-Grob, und Eduard Schlaepfer und Adolf Schlaepfer, sämtliche von Schwellbrunn und in St. Gallen, haben unter der Firma **Schlaepfer & Co** in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1891 ihren Anfang nahm und Aktiva und Passiva der erloschenen Firma Schlaepfer & Co übernimmt. Zur Vertretung der Gesellschaft sind befugt: Eduard Schlaepfer und Adolf Schlaepfer. Natur des Geschäftes: Fabrikation und Export von Stückereien. Geschäftslokal: Webergasse 14.

21. August. Inhaber der Firma **Franz Seifert** in St. Gallen ist Franz Seifert von Böhlen (Sachsen), in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Bad- und Waschanstalt. Geschäftslokal: Rorschacherstrasse Nr. 35.

24. August. Inhaberin der Firma **Gustav Engwillers Wittve** in St. Gallen ist Frau Susanna Engwiller von und in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Bürstenfabrikation und -Handel. Geschäftslokal: Marktplatz Nr. 8.

24. August. Inhaber der Firma **S. Essinger** in St. Gallen-Langgass ist Salomon Essinger von Schluchtern (Amt Eppingen, Baden), in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Fabrikation chemischer Produkte. Geschäftslokal: Am Bach, St. Gallen-Langgass.

25. August. Die Firma **J. A. Eppers, Baumeisters sel. Erben** in Gossau (S. H. A. B. vom 27. Dezember 1889, pag. 927) ist in Folge Verzichtes erloschen.

25. August. Inhaber der Firma **Wilhelm Epper** in Gossau ist Wilhelm Epper von Heldsweil (Kt. Thurgau), in Gossau. Natur des Geschäftes: Baugeschäft. Geschäftslokal: Im Dorf.

25. August. Inhaber der Firma **Albert Epper-Höslly** in Gossau ist Albert Epper-Höslly von Heldsweil (Kt. Thurgau), in Gossau. Natur des Geschäftes: Steinnetzgeschäft. Geschäftslokal: Im Dorf.

25. August. Inhaber der Firma **F. Steiner** in Rapperswil ist Friedrich Steiner von Rein (Kt. Aargau), in Rapperswil. Natur des Geschäftes: Buchdruckerei. Geschäftslokal: Marktgasse.

25. August. Inhaber der Firma **Eduard Stillhart** in Gähwil ist Eduard Stillhart von Bütschwil, in Gähwil. Natur des Geschäftes: Tuch- und Spezereiwaarenhandlung. Geschäftslokal: Im Dorf.

26. August. Nachstehende fünf Eintragungen sind von Amteswegen, gemäss Art. 26, Absatz 2 der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890, vorgenommen worden:

Inhaber der Firma **F. Baumgartner** in St. Gallen ist F. Baumgartner in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Ofenlager. Geschäftslokal: «Tigerhof».

Inhaber der Firma **G. Simon** in St. Gallen ist G. Simon in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Bürstenfabrikation. Geschäftslokal: Schmidgasse 8.

Inhaber der Firma **J. Schärtler-Lumpert** in St. Gallen ist J. Schärtler in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Weinhandlung. Geschäftslokal: Rorschacherstrasse 33.

Inhaber der Firma **Eduard Schachtler** in St. Gallen ist Eduard Schachtler in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Agentur und Commission. Geschäftslokal: Bankgasse 4.

Inhaber der Firma **Gustav Wegelin** in St. Gallen ist Gustav Wegelin in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Weinhandlung. Geschäftslokal: Gallusstrasse Nr. 32.

Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

1891. 21. August. Die von der Firma **Schmid & Conzetti** in Poschivao (S. H. A. B. vom 24. März 1883, pag. 314) an Teodoro Conzetti di Andrea ertheilte Prokura (S. H. A. B. vom 27. November 1888, pag. 936) ist in Folge seines Ablebens erloschen.

Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

Bezirk Laufenburg.

1891. 21. August. Inhaber der Firma **Ferd. Basler, Fruchthändler** in Zeihen, ist Ferdinand Basler von und in Zeihen. Natur des Geschäftes: Fruchthandlung.

Bezirk Zofingen.

26. August. Inhaber der Firma **Fritz Jaeggi** in Rothrist ist Fritz Jaeggi von und in Rothrist. Natur des Geschäftes: Weissgerberei und Feilhandlung.

Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Thurgovia

1891. 21. August. Inhaber der Firma **Michael Federspiel** in Kreuzlingen ist Michael Federspiel von Kreuzlingen, wohnhaft in Konstanz. Handlung in Südrüthen, Gewürzen, trockenem Obst, italienischem Käse, Salami und Teigwaaren en gros.

21. August. Die Kollektivgesellschaft **Gebrüder Litschi** in Weinfelden (S. H. A. B. vom 30. Mai 1883, pag. 632) hat sich aufgelöst.

Anton Cyprian und Josef Cyprian von Gressoney (Piemont), beide wohnhaft in Weinfelden, haben unter der Firma **Gebrüder Cyprian**, Nachfolger von Gebrüder Litschi, in Weinfelden eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. August 1891 ihren Anfang genommen hat. Manufakturwaaren- und Bettledernhandlung. Die neue Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Gebrüder Litschi.

22. August. Inhaber der Firma **Johann Hug** in Baltersweil ist Johann Hug von Schänis (Kt. St. Gallen), wohnhaft in Baltersweil. Bäckerei, Mehl- und Holzwaarenhandlung.

25. August. Die Kollektivgesellschaft **Frey & Co** in Steckborn (S. H. A. B. vom 24. März 1891, pag. 274) hat sich aufgelöst.

Josef Wiedemer von Appenweier (Baden) und Jacob Eisenegger von Guntershausen, beide wohnhaft in Steckborn, haben unter der Firma **Wiedemer & Co** in Steckborn eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 8. August 1891 ihren Anfang genommen hat. Fabrikation und Handel von Korbwaaren und Kinderwagen. Die Firma Wiedemer & Co übernimmt Aktiva und Passiva der erloschenen Firma Frey & Co.

Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

Ufficio di Locarno.

1891. 22 agosto. Proprietario della ditta **Nicora Bartolomeo**, in Locarno, è il signor Nicora Bartolomeo fu Vittore, da e domiciliato in Locarno. Genere di commercio: Negozio di fumisteria.

Ufficio di Lugano.

24 agosto. I signori fratelli **Agostino** e **Beniamino Castiglioni** fu Pasquale di Varese (Italia), loro domicilio, hanno costituito, sotto la ragione sociale **Agostino e B. Castiglioni**, in Lugano, una società in nome collettivo che comincerà col giorno 11 novembre 1891. Giasuno dei soci ha la firma sociale. Genere di commercio: Vendita di legname da costruzione.

24 agosto. Il proprietario della ditta individuale **Donati Costantino**, al Molino Nuovo frazione di Lugano, è il signor Costantino Donati fu Cherubino,

di Vellate (Italia), domiciliato al Molino Nuovo. Ditta incominciata il giorno 16 luglio 1891. Genere di commercio: Commestibili.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau d'Echallens.

1891. 19 août. L'association sous la raison de **Société de la fromagerie & laiterie d'Eclagnens**, à Eclagnens, qui a commencé le 18 février 1861 (F. o. s. du c. du 24 mars 1887, page 226), est dissoute par décision de l'assemblée générale du 13 juillet 1891. Elle s'est reconstituée, le même jour, sur d'autres bases (F. o. s. du c. du 28 août 1891, page 720). L'association est ainsi radiée.

25 août. Par acte reçu par le notaire Emile Favre, à Echallens, le 19 janvier 1883, il a été fondé une association sous la dénomination de **Société de la machine à battre de Goumoëns la Ville**. Son siège est à Goumoëns-la-Ville; sa durée est illimitée. Son but est la construction et l'exploitation d'une machine à battre le grain, dans la commune de Goumoëns-la-Ville. Font partie de l'association: 1° Les membres qui ont adopté les statuts; 2° Ceux qui héritent d'un sociétaire décédé d'après les dispositions de l'art. 23 des règlements, et 3° Ceux qui, après en avoir fait la demande écrite au comité, auront été admis par les 2/3 des associés. Il est interdit à un sociétaire de vendre sa part à l'association à un tiers. Tout membre qui se retirera de l'association, pour une cause quelconque, y compris le cas d'exclusion prononcé, sa part sera de la moitié de celle revenant à chaque sociétaire. Chaque sociétaire est tenu de battre ses céréales dans l'établissement de la société, à moins qu'il ne les batte au fléau. Les associés sont solidaires pour tous les engagements de l'association, en sorte que les bénéfices et les pertes seront divisés par portions égales entre les dits associés. Une majorité des 2/3 des membres est nécessaire pour demander la modification ou la révision des présents statuts, ainsi que la dissolution de l'association. La société est administrée par: 1° l'assemblée générale composée de la totalité de ses membres; 2° un comité-directeur de cinq membres, savoir: un président, un secrétaire, un caissier et deux adjoints, nommé annuellement et rééligible. Les signatures du président et du secrétaire sont seules nécessaires pour engager la société. Le comité est actuellement composé de MM. Henri Basset, président; Charles Jaquier, boursier; Emile Bissat, secrétaire; Henri Favre et Aimé Jaquier, adjoints, tous domiciliés à Goumoëns-la-Ville.

Bureau de Grandson.

21 août. Le chef de la maison **E. Cornu**, à Grandson, est Emile Cornu, fils de François, de Chamblon (Vaud), domicilié à Grandson. Genre de commerce: Articles de toilettes, quincaillerie et articles de fumeurs.

24 août. John-Henri fleu Samuel Bissat, de Goumoëns-la-Ville, et Henri-Marc Besançon, de Lutry, les deux domiciliés à La Chaux rière St-Croix, ont constitué au dit lieu une société en nom collectif commencée le 20 août 1891 sous la raison sociale **John Bissat & Co**. Genre de commerce: Fabrique de claviers pour pièces à musique. Bureau: A La Chaux; ateliers: La Mouillette rière St-Croix.

Bureau de Lausanne.

22 août. Le chef de la maison **C. Nerdinet**, à Prilly-Chasseur, est Camille Nerdinet, de la Côte-aux-Fées (Neuchâtel), domicilié à Prilly. Genre de commerce: Cafetier. Chalet du Chasseur.

25 août. La société en nom collectif **Lavanchy & Petit**, à Lausanne (F. o. s. du c. du 9 juillet 1891, page 622), est dissoute d'un commun accord dès le 24 août courant.

L'associé Charles-Louis Lavanchy, de Savigny et Forel, domicilié à Lausanne, a repris, sous la raison **Ch. Lavanchy**, à Lausanne, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de ladite société. Genre de commerce: Charcuterie et épicerie. Magasin: 8, Rue St-Laurent.

Bureau de Morges.

24 août. Le chef de la maison **Th. Schneider**, à Morges, est Thérèse Schneider, de Turlet (Wurtemberg), domiciliée à Morges. Genre de commerce: Pensionnat de demoiselles. Villa Le Réséda. Morges.

24 août. Le chef de la maison **C. Berger**, à Morges, est Caroline née Meyer, femme séparée de biens de Jean Berger, de Oberbuchsitzen (canton de Soleure), domiciliée à Morges. Genre de commerce: Exploitation du Café du Nord, 19, Rue Central, et 18, Rue des Charpentiers. La maison donne procuration à Jean Berger, de Oberbuchsitzen (canton de Soleure), domicilié à Morges.

Bureau de Vevey.

25 août. Le chef de la maison **Louis Burky**, aux Monts-de-Corsier, est Louis-Elie fils de Jacques-Louis Burky, de Stalden (Berne), domicilié aux Monts-de-Corsier. Genre de commerce: Cafetier. Etablissement: Café du Signal aux Monts-de-Corsier.

26 août. Le chef de la maison **E. Werro cordier**, à Vevey, est Emile fils de Jean Werro de Montillier près Morat, domicilié à Vevey. Genre de commerce: Corderie. Magasin: Rue de Lausanne à Vevey.

Kanton Neuchâtel — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau de Boudry.

1891. 24 août. Le conseil d'administration de la **Banque d'Epargne de Colombier**, société anonyme ayant son siège à Colombier (F. o. s. du c. des 25 avril 1883, page 478, et 9 octobre 1886, page 659), a conféré procuration le 20 août 1891, à M. Alfred Gallino, comptable à Colombier.

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

22 août. Le chef de la maison **V. R. Schneider-Aebi**, à La Chaux-de-Fonds, est Rosa Schneider née Aebi, veuve de Louis-Sammel, de Arni (Berne), domiciliée à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Agence de prêts sur gages. Bureaux: 12, Rue du Stand.

24 août. Le chef de la maison **Emile Choffat**, à La Chaux-de-Fonds, est Emile Choffat, de Tramelan, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Epicerie, mercerie. Bureaux: 43, Rue du 1^{er} mars.

24 août. Le chef de la maison **J. And. Nyffenegger**, à La Chaux-de-Fonds, est Jacob-Andreas Nyffenegger, de Huttwyl, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Charcuterie. Bureaux: 188, Rue de la Serre.

24 août. Le chef de la maison **Veuve Girardin**, à La Chaux-de-Fonds, est Madame Veuve Louise Girardin, des Bois, domiciliée à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Boulangerie-pâtisserie. Bureaux: 59, Rue de la Paix.

25 août. Le chef de la maison **Fritz Flückiger**, à La Chaux-de-Fonds, est Fritz Flückiger, de Lützelflüh, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Maître couvreur et commerce de tuiles. Bureaux: 1, Rue du Progrès.

Bureau de Neuchâtel.

22 août. La **Société des Affiches Mobiles, Arnold Duvanel et Cie**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 8 août 1891, page 687), a nommé fondé de

procuration pour la durée de la société, le citoyen Charles Faure, négociant, au Bas-de-Sachet rière Cortailod, canton de Neuchâtel.

25 août. Gustave Vuille, précédemment fondé de procuration, est nommé directeur de la société de la **Grande Brasserie de Neuchâtel**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. des 22 juin 1883, page 745; 18 février 1886, page 104; 28 décembre 1887, page 988; 20 mars 1888, page 291, et 10 février 1890, page 95), et oblige la société par sa signature. Jules Morel, appelé précédemment aux fonctions d'administrateur-délégué, continue d'exercer ces fonctions et oblige aussi la société par sa seule signature. La procuration conférée à Paul Gagnebin est révoquée de plein droit ensuite du décès du titulaire.

Kanton Genéve — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1891. 20 août. Les associés en nom collectif de la maison **Court et Chanal**, gainerie, à Genève, dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la F. o. s. du c. du 14 janvier 1888, page 48, déclarent cette liquidation terminée et autorisent sa radiation définitive.

21 août. Les associés en nom collectif **Bonnet et Zentler**, maison de confection, à Genève, dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la F. o. s. du c. du 17 novembre 1888, page 916, déclarent cette liquidation terminée et autorisent sa radiation définitive.

21 août. Il résulte du registre des procès-verbaux des assemblées générales des actionnaires de la société anonyme dite **Société anonyme de la maison N° 7, Rue Chaponnière**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 31 juillet 1884, page 543), que l'assemblée générale du 29 mai 1886, a appelé aux fonctions d'administrateurs M^r Alexandre Rodet, de Genève, domicilié aux Grands Acacias (Carouge), en remplacement de M^r Camille-Alfred Rodet, décédé.

22 août. La société en nom collectif **Fabre et Gränicier**, à Genève (F. o. s. du c. du 3 février 1883, page 87), est déclarée dissoute par le décès de l'associé Jean Fabre, survenu le 26 mars 1889 et par la sortie de l'associé Samuel-Charles Gränicier, en date de ce jour. La maison est continuée avec reprise de l'actif et passif sous la raison **Jean Fabre**, à Plainpalais, par l'associé restant, Jean-Etienne Fabre, de Genève, domicilié à Plainpalais. Genre d'affaires: Fabrique de chandelles, bougies, allumettes-bougies et savons. Locaux: 39, Coulouvrenière, et dépôt: 5, rue de Coutance. La maison donne procuration générale à Samuel-Charles Gränicier, de Zolfigue (Argovie), domicilié à Genève.

22 août. Ensuite du décès du sieur Georges-Gédéon Piachaud, survenu le 13 mars 1891, la commandite de cent mille francs, dont il était titulaire dans la maison **Benjamin Henneberg & Co** entrepreneurs, à Genève (F. o. s. du c. du 24 juillet 1883, page 864), est continuée à titre indivis, entre ses quatre héritiers majeurs, qui sont: Madame Laure Verschuur, née Piachaud, autorisée de son mari, tous deux domiciliés à Paris; Madame Emma Lambert, née Piachaud, autorisée de son mari et domiciliée à Paris; Mademoiselle Amélie Piachaud, à Genève et M^r James Piachaud, étudiant, à Genève.

22 août. La raison **P. Velatta fils**, tabacs et cigares, à Genève (F. o. s. du c. du 6 décembre 1888, page 963), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

22 août. M. Eug. Isaac, régisseur à Genève, liquidateur de la maison **Adolphe Dostler**, dépôt de bières Thoma, de Bâle, à Genève, dont l'entrée en liquidation a été publiée (F. o. s. du c. du 7 novembre 1889, page 831), déclare cette liquidation terminée et autorise sa radiation définitive.

25 août. La raison **Ravier**, tenancière de l'Hôtel de la Croix-d'Or, à Versoix, et dont le chef est Madame Provot-Duhamel, ci-devant veuve Flaviv (F. o. s. du c. du 4 décembre 1884, page 815), est radiée ensuite de la nouvelle loi sur le registre du commerce.

25 août. La société en nom collectif **Mesdames Ducommun et Koch**, confections pour dames, à Genève (F. o. s. du c. du 23 janvier 1883, page 50), est déclarée dissoute par le décès de l'associée M^{lle} Elise Ducommun, survenu le 16 juillet 1891. L'actif et passif restent à la charge de l'associée Madame Fanny Koch née Reymond, à Genève, laquelle est exemptée de la réinscription en vertu de la nouvelle loi sur le registre du commerce.

25 août. La raison **J. Demiéville**, à Genève (F. o. s. du c. du 1^{er} octobre 1890, page 702), est radiée ensuite de renonciation et de départ du titulaire.

La maison est continuée, avec reprise de l'actif et passif dès ce jour, sous la raison **Henri Vallotton**, à Genève, par le sieur Henri Vallotton, vaudois, domicilié à Lausanne. Genre d'affaires: Agence générale de publicité, ayant pour sous-titre « La Suisse » et ayant pour objet spécial la publication de l'album illustré des chemins de fer, annuaires cantonaux, Genève-Théâtre et autres publications. Bureaux: 6, Rue des Pâquis.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Laupen.

1891. 24. August. **Klopfstein, Albrecht Friedrich**, geb. 1. März 1841, Schlosser von und in Laupen (S. H. A. B. vom 23. Februar 1883, pag. 488).

Schaller, Johann, geb. 3. Mai 1843, Landarbeiter, von Neueneegg, in Kriechenwyl (S. H. A. B. vom 21. Mai 1883, pag. 588).

Bureau Trachselwald.

26. August. **Andreas Küser**, Säger, geb. 8. Juni 1818 (S. H. A. B. vom 27. Juni 1883, pag. 780). Antlich gestrichen wegen Ableben.

Bidg. Amt für geistiges Eigenthum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

18. August 1891, 2 Uhr Nachmittags.

No 5120.

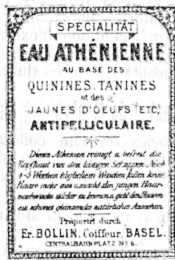
Gebr. Leuenberger, Fabrikanten,
Grenchen, Solothurn (Schweiz).



Uhrengehäuse.

22. August 1891, 8 Uhr Vormittags.
No 5421.

Karl Friedrich Ernst Bollin-Frommherz, Coiffeur,
Basel (Schweiz).



Mittel gegen die Schuppen der Kopfhaut und zur
Stärkung letzterer.

22. August 1891, 8 Uhr Vormittags.
No 5422.

Saenger Beil & Co., Käsehandlung,
Basel (Schweiz).



Emmenthaler Käse.

Versicherungs-Verein der eidgenössischen Beamten und Bediensteten.
Bilanz auf 31. Dezember 1890.

Aktiva.

Fr.	Ct.	
2,002,900	—	1. Angelegte Kapitalien.
22,616	72	2. Marchzinsguthaben.
2,103	02	3. Baarsaldo in Kasse.
2,027,619	74	

B. 41.

Basel, den 24. August 1891.

Passiva.

	Fr.	Ct.
1. Deckungskapital	1,647,626	57
2. Bundessubvention und Bussengelder	49,069	82
3. Reservefond	330,923	35
	2,027,619	74

Namens des Central-Comités,
Der Präsident: **Jenny.** Der Aktuar: **Regenass.** Der Kassier: **Hill.**

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.

Port franc de Copenhague.

Dans notre numéro du 8 avril écoulé, nous avons dit que le *Rigsdag* danois avait décrété la transformation de Copenhague en port franc. On nous écrit encore sur cette question:

La création d'un port franc à Copenhague ne semble pas être sans intérêt pour la Suisse.

Il se pourrait en effet que les facilités accordées par le port franc à toutes les nations fussent assez tentantes pour que certains industriels suisses vinssent y établir des fabriques de produits pouvant s'écouler dans les pays du nord, y compris la Russie. Cela leur procurerait entre autres l'immense avantage de supprimer les frais considérables du transport par l'Allemagne. La main d'œuvre serait aussi, à ce que je crois, un peu moins chère, car ce ne sont pas les bras qui manquent dans nos régions septentrionales, c'est bien plutôt le travail. Quant aux établissements, ils ne devraient constituer, si possible, que des succursales d'établissements centraux situés en Suisse même.

Voici en outre des renseignements que donne un journal de Copenhague sur ce même sujet: Il faut indubitablement chercher l'origine de l'entreprise dans la crainte bien naturelle que le canal du Holstein n'attire le commerce de Copenhague dans les ports de l'Allemagne du Nord, et ne neutralise les avantages que la situation géographique de cette ville lui a procurés jusqu'ici. Un port franc d'accès facile à l'entrée de la Baltique, doit naturellement augmenter l'importance de Copenhague, en y créant, pour les produits de l'Amérique et de l'Europe occidentale, un entrepôt où l'on espère que les pays scandinaves et les ports de la Baltique viendront pourvoir à leurs besoins.

Les auteurs de l'entreprise ont la conviction que les commerçants de la Baltique sauront promptement tirer parti d'un port comme celui de Copenhague, comparativement libre de glace au milieu de l'hiver, et où les marchandises pourront être mises en dépôt pour usage futur, sans avoir de droits à payer, sauf un loyer modique. On attend aussi que les négociants de Copenhague feront d'abondants achats de marchandises pour les travailler sur place ou pour les expédier en transit.

Les navires qui fréquenteront le port franc seront libérés de tous droits de port et de navigation. Ils n'auront à payer qu'une somme insignifiante pour l'emploi des quais, des machines, etc. Le territoire du port sera affranchi de tous impôts à l'état et à la commune. Les marchandises prêtes à la vente et autres introduites dans le port seront franches de droits à l'entrée. De même, on pourra les réexpédier par mer soit dans le même état, soit après leur avoir fait subir un travail ultérieur, sans qu'elles aient à payer de droits douaniers.

Les marchandises entrant du port franc sur le territoire douanier danois, paieront des droits de douane comme si elles avaient été introduites d'un pays étranger, plus une somme proportionnelle au droit de port (par tonne) payé au port de Copenhague par les navires de la même espèce que ceux sur lesquels les marchandises sont arrivées au port franc.

Les droits d'entrepôt seront fixés par un tarif soumis à la sanction du gouvernement,

Bei Wiedergabe von Mittheilungen beliebe man die Quelle anzugeben. — En reproduisant des communications, on est prié d'en indiquer la source.

et il sera délivré des certificats d'entrepôt (récépissés, Warrants) pour les marchandises consignées à l'entrepôt, de façon à en faciliter la vente ou la mise en gage. Les droits d'entrepôt et de quai, le paiement de l'éclairage et de la force seront fixés d'après un tarif inférieur à ceux de Hambourg et de Brème.

Il sera tenu un dépôt permanent de charbons anglais, et la livraison en aura toujours lieu aux prix les plus modérés. Les docks (bassins du port) seront ouverts jour et nuit.

De vastes terrains dans le voisinage des jetées pourront être loués à des prix modérés par contrats ayant jusqu'à 80 ans de durée. Il pourra être construit sur ces terrains des fabriques et d'autres établissements industriels. La lumière électrique, les communications téléphoniques et la force motrice seront mises à la disposition des intéressés moyennant une finance insignifiante. Il sera permis d'importer en franchise les matériaux et les machines nécessaires à la construction de ces établissements.

Aux termes de la loi danoise, il ne pourra être exigé ni droits sur le revenu ni impôts personnels des maisons ou des sociétés se livrant à des affaires dans le port franc tout en étant domiciliées dans d'autres pays. En dedans des limites du port franc, toute espèce d'activité industrielle sera permise, à l'exception des industries fabriquant des marchandises franches elles-mêmes de droits, mais dont les matières brutes sont frappées, ou aussi des industries dont les matières brutes paient des droits plus forts que les produits achevés. C'est principalement le cas de la fabrication de la margarine ainsi que des industries de l'imprimerie et du reliage.

Il vaut le peine de mentionner que le port franc étant dans le voisinage immédiat d'une capitale de 400,000 habitants, il sera possible d'avoir la main d'œuvre à un prix plus modéré que dans la plupart des autres localités.

Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.		20 août.	27 août.	20 août.	27 août.
		£	£	£	£
Encaisse métal.	17,020,368	17,113,751	Billets émis	42,428,515	42,028,905
Réserve de billets	16,217,810	16,142,710	Dépôts publics	4,198,320	4,841,470
Effets et avances	28,394,116	28,059,566	Dépôts particuliers	33,249,878	32,362,750
Valeurs publiques	10,314,655	10,314,655			

Banque de France.

Banque de France.		20 août.	27 août.	20 août.	27 août.
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Encaisse métal-					
lique	2,638,829,628	2,633,072,626	Circulation de	2,945,339,260	2,925,278,650
Portefeuille	547,699,434	610,732,711	billets		
			Comptes-cour-	745,262,801	803,852,430
			ants		

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Publication.

Les porteurs de Rente suisse 3 % des chemins de fer sont informés que le coupon n° 3, échéant le 1^{er} septembre prochain, sera payé à partir de cette date par les caisses et établissements de banque suivants:

- La Caisse d'Etat fédérale, à Berne, et toutes les caisses d'arrondissement des péages et des postes de la Suisse,
- la Société de Crédit suisse, à Zurich,
- le Zürcher Bankverein, à Zurich,
- la Banque de Winterthour, à Winterthour,
- la Banque Fédérale, à Berne,
- la Banque Cantonale de Berne, à Berne,
- la Caisse d'Amortissement de la Dette publique, à Fribourg,
- la Banque commerciale de Bâle, à Bâle,
- la Banque Cantonale vaudoise, à Lausanne,
- l'Union financière de Genève, à Genève.

Berne, le 20 août 1891.

Département fédéral des Finances.

(3771)

Cartonnagefabrik in Freiburg.

Generalversammlung der Aktionäre

Freitag den 18. September 1891, Nachmittags 3 Uhr,
im Bureau der HH. Salvisberg & Müller, Notare, Marktgasse 37,
in Bern.

Traktanden:

- 1) Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1890/91. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes und Festsetzung der Dividende.
- 2) Wahl des Geranten wegen Ablauf der Amtsdauer.
- 3) Wahl der Revisoren pro 1891/92.
- 4) Unvorhergesehenes.

Bern, den 28. August 1891.

(383)

Der Präsident der Direktion:

S. Salvisberg, Notar.